

**Совет Безопасности**

Distr.: General
23 June 2022
Russian
Original: English

**Осуществление резолюции 2231 (2015) Совета
Безопасности****Тринадцатый доклад Генерального секретаря****I. Введение**

1. Совместный всеобъемлющий план действий, подписанный 14 июля 2015 года с Исламской Республикой Иран Германией, Китаем, Российской Федерацией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Францией и Европейским союзом, стал результатом дипломатических усилий, неустанно предпринимавшихся в течение нескольких лет. 20 июля 2015 года Совет Безопасности принял резолюцию 2231 (2015), в которой он одобрил этот план и призвал все государства-члены, региональные организации и международные организации поддержать его осуществление. Я твердо убежден в том, что План является наилучшим из имеющихся вариантов достижения целей нераспространения и обеспечения региональной безопасности таким образом, чтобы принести иранскому народу ощутимые экономические блага. Теперь же я как никогда ранее убежден, что единственный путь к прочному миру и безопасности лежит через дипломатические решения.

2. После того как в ноябре 2021 года были возобновлены дипломатические контакты в Совместной комиссии и вокруг нее, участники Плана и Соединенные Штаты продемонстрировали коллективную решимость устранить политические и технические разногласия. Однако эти усилия пока не привели к возвращению Соединенных Штатов и Исламской Республики Иран к полному и эффективному осуществлению Плана и резолюции. Не следует недооценивать важность восстановления Плана, равно как и его положительное влияние на глобальную архитектуру нераспространения.

3. Как отмечается в моем предыдущем докладе (S/2021/995), дальнейшие задержки и отсутствие прогресса в дипломатическом взаимодействии, которое ведется с целью вернуться к осуществлению Плана, могут подорвать уверенность в способности Плана обеспечить сохранение исключительно мирного характера иранской ядерной программы. Поэтому я настоятельно призываю Исламскую Республику Иран и Соединенные Штаты проявить гибкость, необходимую для достижения компромисса по оставшимся вопросам, и вернуться к полному осуществлению Плана и резолюции 2231 (2015) без дальнейшего промедления. В связи с этим я приветствую восстановление Соединенными Штатами в феврале 2022 года режима изъятий «с целью дать третьим сторонам возможность участвовать в проектах по ядерному нераспространению и ядерной безопасности в



Иране»¹. Я вновь призываю Соединенные Штаты в соответствии с Планом также отменить или не применять свои санкции и продлить срок действия режима изъятий в отношении торговли нефтью с Исламской Республикой Иран.

4. Я вновь призываю также Исламскую Республику Иран вернуться к полному осуществлению Плана и отменить принятые ею с июля 2019 года меры, которые, как она заявила, могут быть пересмотрены. Международное агентство по атомной энергии с февраля 2021 года не может проверить общий объем запасов обогащенного урана в Исламской Республике Иран, однако, согласно оценкам Агентства, приведенным в его докладе от 30 мая 2022 года (S/2022/472), по состоянию на 15 мая 2022 года запасы составляли 3809,3 кг (при пределе в 202,8 кг), в том числе 238,4 кг урана, обогащенного до 20% урана-235, и 43,1 кг урана, обогащенного до 60% урана-235. Кроме того, Агентство сообщило в своем докладе от 8 июня 2022 года, что Исламская Республика Иран начала устанавливать дополнительные модернизированные центрифуги для обогащения урана. Важно также, чтобы Исламская Республика Иран внимательно учитывала прочие вопросы, вызывающие обеспокоенность участников Плана и других государств-членов в связи с осуществлением резолюции 2231 (2015), и реагировала на них. Вопросы же, не связанные с Планом, следует рассматривать без ущерба для сохранения соглашения и достигнутых благодаря ему успехов.

5. Международное сообщество по-прежнему поддерживает Совместный всеобъемлющий план действий и резолюцию 2231 (2015). Поэтому продолжающиеся двусторонние и многосторонние инициативы с целью улучшить отношения с Исламской Республикой Иран остаются необходимы для поддержки выполнения Плана и резолюции. Эти инициативы, которые следует поощрять и развивать, могут способствовать достижению региональной стабильности, а также восстановлению Плана. Кроме того, важно, чтобы государства-члены и их хозяйствующие субъекты вели торговлю с Исламской Республикой Иран, используя имеющиеся торговые инструменты для решения текущих проблем, в том числе возникших из-за пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19).

6. Залогом успешного осуществления Плана и резолюции 2231 (2015) остаются профессиональные, фактологические и беспристрастные мероприятия по мониторингу и проверке со стороны Международного агентства по атомной энергии в Исламской Республике Иран. В своем докладе от 30 мая 2022 года (S/2022/472) Генеральный директор сообщил, что «на деятельности Агентства по проверке и мониторингу серьезно сказывается решение Ирана прекратить выполнение своих связанных с ядерной детальностью обязательств по [Совместному всеобъемлющему плану действий], включая Дополнительный протокол». Кроме того, в докладе от 9 июня 2022 года Агентство отметило решение Исламской Республики Иран убрать камеры с разных участков и поместить их и собранные с них данные на хранение под пломбами Агентства.

7. В настоящем докладе, который является моим тринадцатым докладом об осуществлении резолюции 2231 (2015), дается оценка осуществления резолюции со времени выхода моего двенадцатого доклада (S/2021/995) от 8 декабря 2021 года и содержатся выводы и рекомендации. Как и в предыдущих докладах, основное внимание в настоящем докладе уделяется положениям, которые содержатся в приложении В к резолюции.

¹ Государственный департамент Соединенных Штатов Америки, пресс-брифинг, видеозапись от 13 апреля 2022 года, URL: https://www.state.gov/page/3/?post_type=state_briefing&%3Bp=92333%2F.

II. Основные выводы и рекомендации

8. С 8 декабря 2021 года в рамках канала для закупок новые предложения на одобрение Совета Безопасности не поступали. Канал для закупок был создан как механизм обеспечения транспарентности и укрепления доверия, призванный гарантировать, что передача Исламской Республике Иран ядерных товаров и связанных с ядерной сферой товаров двойного назначения и оказание соответствующих услуг соответствуют резолюции [2231 \(2015\)](#), а также положениям и целям Совместного всеобъемлющего плана действий. Я по-прежнему рекомендую всем участникам Плана, государствам-членам и частному сектору в полной мере поддерживать и использовать этот канал.

9. Секретариат изучил обломки девяти баллистических и шести крылатых ракет, пущенных по целям на территории Саудовской Аравии и Объединенных Арабских Эмиратов с начала 2020 года. Он отметил, что их конструктивные особенности и детали совпадают с особенностями и деталями ракет, изученных им ранее, и счел, что эти ракеты и/или их части тоже имеют иранское происхождение. Однако Секретариат не смог определить, когда эти баллистические ракеты и/или их части могли быть переданы из Исламской Республики Иран, и, в частности, произошла ли передача после 16 января 2016 года, т. е. дня вступления в силу ограничительных мер, изложенных в приложении В к резолюции [2231 \(2015\)](#)².

III. Осуществление положений, касающихся ядерной деятельности

10. С 8 декабря 2021 года на одобрение Совета Безопасности в рамках канала для закупок не поступало новых предложений об участии в видах деятельности, перечисленных в пункте 2 приложения В к резолюции [2231 \(2015\)](#), или о выдаче разрешения на такую деятельность. За этот же период Совет получил пять предусмотренных пунктом 2 приложения В к резолюции [2231 \(2015\)](#) новых уведомлений относительно определенных не противоречащих Плану видов ядерной деятельности, которые не требуют одобрения, но требуют уведомления Совета или же и Совета, и Совместной комиссии.

11. Деятельность, предусмотренная Планом и положениями о ядерной деятельности в приложении В к резолюции [2231 \(2015\)](#), относится к действующему блоку Бушерской атомной электростанции; помощи в расширении этой электростанции путем строительства новых энергоблоков; передачи Исламской Республикой Иран обогащенного урана в обмен на природный уран; модификации инфраструктуры на установке в Фордо; и модернизации реактора в Эраке. В феврале 2022 года Соединенные Штаты объявили, что они восстановили режим изъятий в отношении этих проектов в области ядерного нераспространения. Это отрядный шаг, который облегчит реализацию указанной деятельности.

² Любая такая передача из Исламской Республики Иран в период между датой принятия резолюции [1737 \(2006\)](#) Совета Безопасности и 16 января 2016 года подпадала бы под действие пункта 7 этой резолюции. Действие положений резолюции [1737 \(2006\)](#) и других предыдущих резолюций Совета Безопасности по иранскому ядерному вопросу было прекращено 16 января 2016 года.

IV. Осуществление положений, относящихся к пунктам 3 и 4

A. Ограничения на относящуюся к пункту 3 деятельность Исламской Республики Иран

12. В пункте 3 приложения В к резолюции 2231 (2015) Совет Безопасности призвал Исламскую Республику Иран не осуществлять любую деятельность, связанную с разработкой и созданием баллистических ракет, спроектированных таким образом, чтобы они были способны доставлять ядерное оружие, включая пуски с использованием технологии баллистических ракет.

13. Председатель Совета Безопасности и я получили несколько писем от постоянных представителей Соединенных Штатов (S/2022/3), Израиля (S/2022/177 и S/2022/421) и Германии, Соединенного Королевства и Франции (S/2022/73 и S/2022/415) о деятельности Исламской Республики Иран, которую эти государства-члены считают не соответствующей пункту 3 приложения В к резолюции 2231 (2015). В этих письмах мне сообщили о пусках баллистических ракет, произведенных Исламской Республикой Иран в период с ноября 2021 года по январь 2022 года, и о показе новой иранской баллистической ракеты средней дальности в феврале 2022 года. По мнению указанных государств-членов, все эти баллистические ракеты относятся к системам категории I Режима контроля за ракетной технологией³, то есть способны доставлять ядерное оружие, а потому подпадают под действие пункта 3 приложения В к резолюции 2231 (2015). В этих письмах мне сообщили также о проведении Исламской Республикой Иран двух летных испытаний ракет-носителей в декабре 2021 года и марте 2022 года, а также о двух проведенных ею в декабре 2021 года и январе 2022 года статических испытаниях двигателей — возможно, предназначенных для ракет-носителей. Государства-члены отметили, что в ракетах-носителях применяются технологии, которые практически идентичны технологиям, используемым в баллистических ракетах, спроектированных таким образом, чтобы они были способны доставлять ядерное оружие, и взаимозаменяемы с ними, и что летные испытания этих ракет-носителей и испытания соответствующих двигателей подпадают под действие пункта 3 приложения В к резолюции 2231 (2015).

14. В письмах на имя Председателя Совета Безопасности и мое имя (S/2022/15, S/2022/97, S/2022/225, S/2022/438 и S/2022/445) Постоянный представитель Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций «категорически» отверг «все необоснованные обвинения» со стороны Соединенных Штатов, Израиля, а также Германии, Соединенного Королевства и Франции. Он отметил, что в пункте 3 приложения В к резолюции 2231 (2015) нет ни косвенной, ни прямой ссылки на Режим контроля за ракетной технологией и ракеты-носители, и осудил «неверное толкование» этого пункта Соединенными Штатами. Он также вновь заявил, что иранские ракетная и космическая программы, включая пуски баллистических ракет и ракет-носителей, «не подпадают под действие резолюции 2231 (2015) Совета Безопасности и приложений к ней», и, «учитывая мандат, изложенный в записке Председателя Совета Безопасности о задачах Совета Безопасности по резолюции 2231 (2015) (S/2016/44)», просил меня в моих

³ Системы категории I определяются Режимом контроля за ракетной технологией как «законченные ракетные системы (включая баллистические ракеты, ракеты-носители и исследовательские ракеты), способные доставлять «полезную нагрузку» не менее 500 кг на «дальность» не менее 300 км» (см. раздел 1.A.1 Приложения по оборудованию, программному обеспечению и технологиям Режиму контроля за ракетной технологией, URL: <https://mtrc.info/mtrc-annex/>).

последующих докладах о выполнении резолюции [2231 \(2015\)](#) «избегать сообщений о деятельности, не имеющей к ней отношения».

15. В письмах на имя Председателя Совета Безопасности и мое имя ([S/2022/34](#), [S/2022/122](#) и [S/2022/464](#)) Постоянный представитель Российской Федерации при Организации Объединенных Наций в ответ на письма Соединенных Штатов, а также Германии, Соединенного Королевства и Франции подтвердил позицию своей страны относительно толкования пункта 3 приложения В к резолюции [2231 \(2015\)](#). Он вновь заявил, что параметры категории I, предусмотренные Режимом контроля за ракетной технологией, «вовсе не предназначены для использования в контексте резолюции [2231 \(2015\)](#)» и что Российская Федерация по-прежнему считает, что Исламская Республика Иран «проявляет добрую волю в ответ на обращенный к ней в пункте 3 приложения В к резолюции [2231 \(2015\)](#) призыв воздерживаться от деятельности, связанной с баллистическими ракетами, спроектированными таким образом, чтобы они были способны доставлять ядерное оружие».

В. Ограничения на относящуюся к пункту 4 передачу в Исламскую Республику Иран или из нее

16. В соответствии с пунктом 4 приложения В к резолюции [2231 \(2015\)](#) все государства могут участвовать в осуществлении следующих видов деятельности и разрешать их осуществление при условии, что Совет Безопасности заблаговременно в каждом конкретном случае принимает решение одобрить осуществление того или иного вида деятельности: поставка, продажа или передача в Исламскую Республику Иран или из нее всех предметов, материалов, оборудования, товаров и технологий, указанных в документе [S/2015/546](#), и любых предметов, материалов, оборудования, товаров и технологий, которые, по оценке государства, могли бы способствовать разработке систем доставки ядерного оружия. Документ [S/2015/546](#) охватывает баллистические ракеты и системы беспилотных летательных аппаратов (включая радиоуправляемые самолеты-мишени, радиоуправляемые разведывательные самолеты и крылатые ракеты), имеющие дальность действия равную или превышающую 300 км, и связанные с ними предметы, материалы, оборудование, товары и технологии.

17. Пункт 4 приложения В к резолюции [2231 \(2015\)](#) распространяется также на предоставление различных услуг или технической помощи Исламской Республике Иран и приобретение ею права на участие в качестве пайщика в любых видах коммерческой деятельности в другом государстве, связанных с поставкой, продажей, передачей, производством или использованием предметов, материалов, оборудования, товаров и технологий, указанных в подпункте а).

18. В отчетный период представители Секретариата совершили поездки в Саудовскую Аравию и Объединенные Арабские Эмираты по приглашениям соответствующих властей. Представители Секретариата изучили обломки девяти баллистических ракет⁴, шести крылатых ракет⁵ и нескольких беспилотных

⁴ Сообщалось, что эти баллистические ракеты были пущены в направлении Ямбу (21 февраля 2020 года), Эр-Рияда (28 марта, 23 июня и 10 сентября 2020 года, а также 28 февраля и 7 декабря 2021 года), Даммана (7 марта и 4 сентября 2021 года) и Дубая (17 января 2022 года).

⁵ Сообщалось, что три крылатые ракеты были пущены в направлении Джидды (23 ноября 2020 года и 4 марта 2021 года) и Эр-Рияда (17 сентября 2021 года), две крылатые ракеты были пущены по аэропорту Абу-Даби и одна — по промышленному району Эль-Муссафа в Абу-Даби (все — 17 января 2022 года).

летательных аппаратов (БПЛА)⁶, которые, по данным этих властей, применялись хуситами для различных ударов по целям на территории их стран с 2020 года и которые, как утверждается, были переданы в нарушение резолюции 2231 (2015). Визит в Саудовскую Аравию стал продолжением совершенного представителями Секретариата в октябре 2021 года визита, о котором говорилось в моем предыдущем докладе (S/2021/995, п. 20). Представители Секретариата лично и обстоятельно осмотрели обломки и собрали другие доступные сведения и материалы, включая фотографии и видеозаписи обломков на месте, чтобы подтвердить, что обломки на этих изображениях соответствуют обломкам, представленным Секретариату. По возможности представители Секретариата сопоставляли заявления пресс-секретарей хуситов с заявлениями Объединенного командования сил и эмиратских властей, а также сообщениями СМИ, чтобы подтвердить соответствие указанных дат и других подробностей каждого удара, включая районы и точки падения.

19. Представители Секретариата отметили, что конструктивные особенности, выявленные в обломках девяти баллистических ракет, и их детали⁷ схожи с особенностями и деталями ракет (обозначенных хуситами как *Borkan-2H*)⁸, которые они изучили ранее и о которых сообщили Совету Безопасности (S/2017/1030, пп. 28–29, S/2018/602, пп. 26–32, и S/2018/1089, п. 20). Кроме того, обломки имели внутренние и внешние особенности, соответствующие особенностям ракеты Scud-B и всех ее вариантов, а также основные конструктивные особенности, уникальные для иранской баллистической ракеты малой дальности типа Qiam, такие как разделенный резервуар окислителя, расположенный над топливным резервуаром, девять внешних клапанов и отсутствие стабилизирующего оперения, свойственного ракетам типа Scud в первоначальном варианте. Помимо этого, представители Секретариата отметили, что резервуары окислителя в этих девяти баллистических ракетах длиннее, чем в ракетах, о которых они докладывали ранее, а схема расположения шести внешних клапанов резервуара окислителя отличается. По мнению Секретариата, эти девять баллистических ракет представляют собой модифицированную версию ракеты *Borkan-2H* с увеличенной емкостью для топлива, позволяющей увеличить дальность. Представителям Секретариата удалось установить производителя некоторых извлеченных субкомпонентов инерциального измерительного блока, изученного в Объединенных Арабских Эмиратах. Согласно информации, предоставленной Секретариату, эти субкомпоненты были экспортированы в период между 2011 и 2012 годами.

⁶ Сообщалось, что эти БПЛА были запущены в несколько районов в Саудовской Аравии 7, 16 и 28 февраля, 7 и 19 марта, 3, 4 и 9 апреля, 10 мая, 8 октября, 7 декабря 2021 года и 10 и 20 марта 2022 года. Сообщалось, что другие были запущены в направлении Эд-Дафры, Объединенные Арабские Эмираты, 2 февраля 2022 года.

⁷ Сходство было следующим: двигатель имел такие же размеры, конструкцию и детали (например, турбонасос, клапаны, газогенераторы), в нем применялся аналогичный формат нумерации деталей; в секции двигателя находились аналогичные легкие композитные баллоны с сжатым воздухом с теми же размерами и аналогичным форматом нумерации частей; монтажная плата инерциального измерительного блока имела такие же размеры, конструктивные особенности и форму; инерциальный измерительный блок состоял из аналогичных деталей (например, батарей, гироскопов, акселерометров), имел аналогичные корпус и печатные платы; бортовой компьютер имел такие же размеры и конфигурацию, а также аналогичные корпус, печатные платы и формат нумерации частей.

⁸ Хуситы применяли эти баллистические ракеты для нескольких нападений на Саудовскую Аравию в 2017 и 2018 годах. См., например, Center for Strategic and International Studies, *The Missile War in Yemen*, (Washington, D.C., 2020).

20. Представители Секретариата отметили, что все шесть крылатых ракет были одинаковы и схожи по конструктивным особенностям и конфигурации⁹ с крылатой ракетой, публично представленной хуситами 11 марта 2021 года под названием Quds-II¹⁰. Кроме того, представители Секретариата отметили сходство¹¹ между несколькими частями, найденными среди обломков этих шести крылатых ракет (реактивный двигатель, система подачи топлива, рулевой механизм и электронные субкомпоненты), и частями, найденными среди обломков крылатых ракет, примененных хуситами для нападения на Саудовскую Аравию в 2019 году, а также в секциях крылатых ракет, изъятых Соединенными Штатами в ноябре 2019 года, которые Секретариат ранее изучил и о которых доложил Совету Безопасности (S/2019/934, п. 31, и S/2020/531, пп. 31–35). Секретариату вновь удалось установить производителей нескольких субкомпонентов. Один из производителей сообщил Секретариату, что с февраля 2016 года по июнь 2020 года было экспортировано четыре датчика давления, и Секретариат до сих пор пытается выяснить цепочку их поставки. Другой производитель сообщил Секретариату, что один регулятор давления был изготовлен и экспортирован в 2020 году, но получателя установить не удалось.

21. Среди обломков БПЛА представители Секретариата обнаружили несколько вертикальных гироскопов модели V10. Модель V9 того же вертикального гироскопа ранее была обнаружена среди обломков дельтакрылых БПЛА, которые применялись для нападения на Саудовскую Аравию в 2019 году (S/2019/934, п. 33), и в том случае Секретариат счел, что БПЛА и/или их части имеют иранское происхождение (S/2020/531, пп. 36–37)¹². Представители Секретариата также заметили вертикальный гироскоп модели V9 на взятых из открытых источников фотографиях, сделанных на Постоянной выставке достижений и возможностей Аэрокосмических сил Корпуса стражей исламской революции¹³ в Тегеране. Секретариат отметил, что тип БПЛА, применявшихся для этих нападений, по конструктивным особенностям и конфигурации (размаху и расположению крыла, двигателю и некоторым электронным компонентам) схож с семейством систем БПЛА, продемонстрированных хуситами 11 марта 2021 года¹⁴, и с БПЛА, ранее изученными представителями Секретариата (S/2018/1089, п. 23, и S/2019/492, п. 29). Секретариат продолжает анализировать всю собранную информацию, и я намерен в установленном порядке доложить Совету Безопасности о наших выводах.

22. В идентичных письмах от 25 мая 2022 года на имя Председателя Совета Безопасности и на мое имя (S/2022/421) Постоянный представитель Израиля при Организации Объединенных Наций заявил, что «вопиющим нарушением»

⁹ Отмеченное сходство включало, в частности, диаметр каждой изученной секции, расположение крыльев, поверхностей управления и реактивного двигателя.

¹⁰ Memri TV, “Houthi weapons exhibition showcases missiles, drones, sea mines, anti-tank weapons, sniper rifles, artillery marked 'Made in Yemen'”, видео от 11 марта 2021 года. URL: www.memri.org/tv/houthi-weapons-exhibition-showcases-missiles-drones-sea-mines-anti-tank-sniper-rifles-artillery-made-yemen.

¹¹ Сходство между деталями наблюдалось в их конфигурации, размерах и формате нумерации; у них был тот же производитель.

¹² См. <https://twitter.com/projectmeshkat/status/1523254845309915136>.

¹³ “IRGC launches permanent aerospace fair, showcases ballistic missiles”, *Tehran Times*, 27 September 2020, URL: www.tehrantimes.com/news/452945/IRGC-launches-permanent-aerospace-fair-showcases-ballistic-missiles; Iranian Students News Agency, “Exhibition of IRGC's Achievements, Capabilities in Aerospace Division opened in Tehran”, 27 September 2020. URL: <https://en.isna.ir/photo/99070604607/Exhibition-of-IRGC-s-Achievements-Capabilities-in-Aerospace>.

¹⁴ Memri TV, “Houthi weapons exhibition showcases missiles, drones, sea mines, anti-tank weapons, sniper rifles, artillery marked 'Made in Yemen'”, видеозапись от 11 марта 2021 года.

резолюции [2231 \(2015\)](#) является то, что Исламская Республика Иран продолжает «передавать системы БПЛА и соответствующие возможности своим приспешникам в Ливане, Ираке, Сирии и Йемену», и особо отметил две попытки передачи БПЛА в марте 2021 и феврале 2022 года в сектор Газа. В письме от 31 мая 2022 года на имя Председателя Совета Безопасности и мое имя ([S/2022/445](#)) Постоянный представитель Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций «категорически отверг» эти обвинения.

V. Осуществление мер по замораживанию активов

23. В отчетный период Секретариат не получал официальных уведомлений с утверждениями о действиях, не соответствующих положениям резолюции [2231 \(2015\)](#) о замораживании активов.

VI. Поддержка, оказываемая Секретариатом Совету Безопасности и его Координатору по осуществлению резолюции [2231 \(2015\)](#)

24. Отдел по делам Совета Безопасности Департамента по политическим вопросам и вопросам миростроительства продолжает в тесном сотрудничестве с Координатором оказывать Совету Безопасности поддержку в его работе по осуществлению резолюции [2231 \(2015\)](#). Отдел продолжает также взаимодействовать с Рабочей группой по закупкам Совместной комиссии по всем вопросам, касающимся механизма закупок. Кроме того, Отдел участвовал в разъяснительных мероприятиях для государств-членов по вопросам осуществления резолюции [2231 \(2015\)](#).
